

COV ME NYUAM MUAJ COV KEV TSIS TAUS THIAB COV KEV TXWV TXIAV NOJ HAUS TSHWJ XEEB

LUB KHOOS KAS PAB CUAM MIS TSHWJ XEEB

Wisconsin Department of Public Instruction (Tuam Tsev Tswj Kev Qhia Ntawv Dawb Rau Pej Xeem)

PI-6314-SMPH (Tshiab 06-23)

(CHILDREN WITH DISABILITIES AND SPECIAL DIETARY RESTRICTIONS SPECIAL MILK PROGRAM)

A. *Rehabilitations Act (Txoj Cai Tswj Kom Rov Zoo) hauv 1973 thiab Americans with Disabilities Act (Txoj Cai Txhawb Cov Neeg Asmeskas Muaj Cov Kev Tsis Taus)*

Raws li Ntu 504 hauv Rehabilitations Act (Txoj Cai Tswj Kom Rov Zoo) hauv 1973 thiab Americans with Disabilities Act Amendments Act (Cov Neeg Asmeskas Cov Muaj Kev Tsis Taus Txoj Cai Pab Hloov Kho) (ADAAA) hauv xyoo 2008, "tus neeg muaj txoj kev tsis taus" txhais tias ib tug neeg muaj ib txoj kev tsis taus yog txhua tus tib neeg uas muaj ib txoj kev puas rau lub cev los sis lub hlwb uas txwv txiav nws rab peev xwm ua tau ib yam los sis ntawm cov kev nqis tes ua lub neej tseem ceeb los sis cov kev puas loj rau lub cev, muaj kev puas dhau los, los sis xam tau tias yog ib txoj kev puas.

Cov kev nqis tes ua lub neej tseem ceeb muaj xws li, tiام sis tsis tag rau, kev tu xyuas tus kheej, kev siv lub dag zog ua dej num, qhov muag pom kev, qhov ntsej hnov lus, kev tsaug zog, mus kev, sawv ntsug, kev tsaws khoom, kev khoov, kev hais lus, kev ua pa, kev kawm, kev nyeem ntawv, kev txwm xeeb, kev xav, kev sib txuas lus, thiab kev ua hauj lwm. Ib yam kev nqis tes ua lub neej tseem ceeb puav leej yog kev siv tau yas cev loj, xws li, tiام sis tsis tag rau, nruab nrog cev kev ua hauj lwm, poov keeb kev xeeb zoo, plab nyhuv, kev tso quav, zais zis, nqaj leeg, hlwb, ntsws kev ua pa, roj ntsha khiav, kua roj kua cev thiab cov khoom tsim noob neej.

Thov xyuas Acts (Cov Cai) no kom paub ntxiv ntawm <https://www.eeoc.gov/statutes/rehabilitation-act-1973> thiab <http://www.eeoc.gov/laws/statutes/adaaa.cfm>, sib law liag.

B. *Individuals with Disabilities Education Act (Txoj Cai Txhawb Cov Neeg Muaj Cov Kev Tsis Taus Txoj Kev Kawm Ntawv)*

Tus me nyuam muaj "kev tsis taus" raws Ntu B hauv Individuals with Disabilities Education Act (Txoj Cai Txhawb Cov Neeg Muaj Cov Kev Tsis Taus Txoj Kev Kawm Ntawv) (IDEA) yog ib tug me nyuam uas tau ntsuas pom raws li IDEA tias muaj ib los sis ntawm kaum peb suam kev tsis taus uas paub txog leej twg muaj qhov laj thawj yuav tau kev qhia ntawv tshwj xeeb thiab cov kev pab txuam rau. Nrhiav tau tag nrho txog IDEA ntawm <https://sites.ed.gov/idea/statuteregulations>.

Individualized Education Program (Lub Tswv Yim Pab Qhia Ntawv Rau Ib Leeg) (IEP) yog cov ntaub ntawv teev rau ib tug me nyuam muaj txoj kev tsis taus uas tau tsim muaj, xyuas thiab rov kho raws li IDEA thiab cov kev cai siv nws. Yuav tsum muaj cov kev pab rau kev noj kev haus hauv tus me nyuam qhov IEP, cov neeg khaiv tsev kawm ntawv yuav tswj xyuas kom txuam muaj tus neeg ua hauj lwm muab khoom noj khoom haus nrog rau cov kev txiav txim txog cov plus noj tshwj xeeb. Yog tias qhov IEP los sis 504 plan (lub tswv yim 504) muaj tib co ncauj lus uas yuav tau muaj nqe lus teev txog kab mob kev nkeeg, tsis tag yuav tau muaj ntawv teev txog kab mob kev nkeeg ntxiv los ntawm ib tug kws muaj cai tswj kev kho mob hauv xeev.

C. *Kws Muaj Cai Tswj Kev Kho Mob Hauv Xeev Nqe Lus Teev rau Cov Me Nyuam Muaj Cov Kev Tsis Taus*

U.S. Department of Agriculture (Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Ua Liaj Ua Teb Hauv Teb Chaws Meskas) (USDA) txoj cai 7 CFR Ntu 15b hais tias yauv tsum muaj kev hloov pauv los sis kev hloov kho nyob rau hauv Special Milk Program (Lub Khoos Kas Pab Cuam Mis Tshwj Xeeb) (SMP) rau cov me nyuam yau muaj kev xiam oob qhab uas tsis muaj txoj kev noj haus txaus. Cov neeg muaj cai ceev khoom noj khoom haus hauv tsev kawm ntawv yuav tsum muab cov kev kho hloov rau cov me nyuam muaj cov kev tsis taus raws li nws qhov kev tu ncua thaum twg muaj cov lus sau teev los ntawm tus kws muaj cai tswj kev kho mob hauv xeev nug txog.

Tus kws muaj cai tswj kev kho mob hauv xeev qhov lus teev yuav tsum qhia:

- cov lus piav qhia seb tus me nyuam tus kws kho mob los sis txoj kev puas hlwb txwv txiav tus me nyuam txoj kev noj haus li cas
- yam dej haus ua yuav tsum tau caiv
- yam dej ua yuas tsum haus hloov pauv tau

Phab ntawv thib ob ntawm daim ntawv no ("Medical Statement for Special Dietary Needs - Special Milk Program (Nqe Lus Kho Mob rau Cov Kev Xauv Tau Khoom Noj Haus Tshwj Xeeb - Lub Khoos Kas Pab Cuam Mis Tshwj Xeeb)") uas tej zaum yauv coj mus siv kom tau txais cov ntaub ntawv xav tau los ntawm lub chaw kho mob uas tau txais kev tso cai hauv xeev.

Raws li USDA daim ntawv teev SP 32-2015, tus kws muaj cai tswj kev kho mob hauv xeev uas paub tseeb yuav yog ib tug kws muab kev kho mob tshaj li muaj cai los sau cov ntawv muab tshuaj raws lub xeev txoj cai. Tus no yog tau tus kws kho mob, kws kho hniav, kws kho qhov muag, kws kho ko taw, tus neeg pab kws kho mob los sis tsis neeg tu mob. Yog tias tsis muaj npe kos rau cov ntaub ntawv yuav txhawb rau txoj kev hloov kho khoom noj khoom haus los ntawm ib tug kws muab kev kho no, lub tsev kawm ntawv yuav tsis raug ua raws li cov lus thov (tshwj tsis yog yeej teev muaj cov ncauj lus txog kev hloov kho khoom noj khoom haus rau hauv qhov IEP los sis 504 plan (lub tswv yim 504), raws li qhia saum Ntu B.)

D. *Cov Kev Hloov Pauv Hauv Cov Mis Hloov Paub Uas Tau Txais Kev Tso Cai*

Nws yog ib qho kev qhia zoo heev kom muaj, txawm tias tsis xav tau los xij, lub tsev kawm ntawv yuav tau muaj cov ntawm ntawm cov chaw khaws ntaub ntawv los ntawm ib lub chaw twg rau cov tus ntxhais kawm uas xav tau cov khoom noj haus uas lawv ua cov mus hloov pauv tau nrog cov kua mis uas tau txais kev tso cai hloov pauv tau. Cov kev txiav txim siab no tsuas yog ib ua txiav txim siab raws li ib qho teeb meem zui zus xwb thiab txhua-txhua cov kev pab cuam yuav tsum ua raws li daiv ntawv txo cai los ntawm USDA cov mis uas tso cai rau kev hloov pauv tau.



Wisconsin Department of Public Instruction
**MEDICAL STATEMENT FOR SPECIAL
DIETARY NEEDS - SPECIAL MILK PROGRAM**
PI-6314-SMPH (New 06-23)

COV LUS QHIA: Thov nyeem nplooj ib ua ntej teb tsab ntawv no.

I. NCAUJ LUS NTHUAV DAV			
Tus Tub Ntxhais Kawm Ntawv Lub Npe	Hnub Nyoog	Lub Npe Tsev Kawm Ntawv	Neeg Kawm Ntawv Tus PIN / Zauv ID
II. COV KHO HLOOV			

1. Tus me nyuam txoj kev puas rau lub cev ntaj ntsug los sis lub siab ntsws lub hlwb txwv txiat li cas rau nws txoj kev noj haus?

2. Yam dej haus twg uas yuav tsum tau caiv? Thov teev meej.

3. Sau npe cov dej haus uas coj los haus hloov pauv. (Xyeej cov npe khoom noj twg kiag, yog tias tsim nyog.)

4. Lwm cov ncauj lus ntxiv:

III. KOS NPE		
Niam Txiv los sis Tus Saib Xyuas Raws Cai Lub Npe	Kev Sib Txheeb Ze	Xov Tooj
Niam Txiv los sis Neeg Saib Xyuas Raug Cai Kos Npe		Hnub Kos Npe
➤		
Kws Muaj Cai Tswj Kev Kho Mob Hauv Xeev Lub Npe	Lub Npe Ncauj Lus <input type="checkbox"/> Tus Kws Kho Hniav <input type="checkbox"/> Tus Kws Tu Xyuas Mob <input type="checkbox"/> Tus Kws Kho Qhov Muag <input type="checkbox"/> Tus Kws Kho Mob <input type="checkbox"/> Tus Kws Kho Ko Taw <input type="checkbox"/> Tus Pab Kws Kho Mob	Xov Tooj
Lub Chaw Muab Kev Kho Mob Uas Tau Txais Kev Tso Cai Lub Npe		Hnub Kos Npe
➤		

Hmong NDS – Updated May 2023 from [USDA website](#)

Raws li tsoom hwv teb chaws txoj cai lij choj hais txog cov cai pej xeem thiab Teb Chaws Meskas Feem Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Ua Qoob Loo (US Department of Agriculture, USDA) cov kev cai thiab cov cai hais txog cai pej xeem, lub chaw ua hauj lwm no raug txwv tsis pub muaj kev ntxub ntxaug vim yog saib raws haiv neeg, xim tawv nqaij, lub teb chaws yug, poj niam los sis txiv neej (xws li kev txheeb qhia tias yog poj niam los txiv neej thiab kev nyiam rau fab kev sib daj sib deev), kev xiam oob qhab, hnub nyoog, los sis kev pauj kua zaub ntsuab los sis kev ua pauj rau kev sawv nqua hu cov cai pej xeem yav ua ntej.

Lub khoos kas no cov ntaub ntawv kuj yuav muaj ua lwm hom lus uas tsis yog lus Askiv thiab. Cov neeg xiam oob qhab uas xav tau lwm txoj hauv kev sib txuas lus los txais lub khoos kas no cov ntaub ntawv (xws li Cov Ntawv Rau Neeg Dig Muag, cov ntawv luam ua tus ntawv loj, cov suab kaw lus, Hom Lus Piav Tes Meskas, thiab lwm yam) yuav tsum tiv tauj rau Lub Chaw Ua Hauj Lwm hauv Lub Lav los sis hauv cheeb tsam uas yog tus saib xyuas lub khoos kas los sis USDA lub TARGET Center ntawm tus xov tooj (202) 720-2600 (kaw suab thiab TTY) los sis tiv tauj rau USDA dhau los ntawm Federal Relay Service ntawm tus xov tooj (800) 877-8339.

Txhawm rau ua daim ntawv tsis txaus siab txog kev ntxub ntxaug hauv lub khoos kas, Tus Neeg Tsis Txaus Siab yuav tsum ua kom tiav Daim Foos AD-3027, USDA Daim Foos Hais Kev Tsis Txaus Siab Hauv Lub Khoos Kas uas yog tuaj yeem mus muab tau nyob hauv online ntawm: <https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/ad3027-hmong.pdf>, muab los ntawm USDA txhua lub chaw ua hauj lwm, los ntawm kev hu rau tus xov tooj (866) 632-9992, los sis yog los ntawm kev sau ntawv rau USDA qhov chaw nyob. Tsab ntawv yuav tsum muaj tus neeg tsis txaus siab lub npe, chaw nyob, nab npawb xov tooj, thiab sau cov lus piav qhia qhov kev ntxub ntxaug uas koj tau iab liam kom ntxaws txaus los qhia rau Tus Tub Tuav Ntaub Ntawv Pab rau Cov Cai Pej Xeem (Assistant Secretary for Civil Rights, ASCR) hais txog qhov xwm txheej thiab hnub tim uas muaj qhov kev yuam cov cai pej xeem uas raug iab liam ntawd tshwm sim. Yuav tsum muab daim foos AD-3027 los sis tsab ntawv uas sau tiav lawm xa mus rau USDA los ntawm:

(1) xa pais xab nis:

U.S. Department of Agriculture Office of the Assistant Secretary for Civil Rights 1400 Independence Avenue, SW Washington, D.C. 20250-9410; los sis

(2) fev:

(833) 256-1665 los sis (202) 690-7442; los sis

(3) xa email:

program.intake@usda.gov

Lub chaw ua hauj lwm no yog ib lub chaw uas muaj vaj huam sib luag.